

**進む医療の国際化。医療現場に英語力を！**

**平成 26 年度**

## **CBMS 医療英語セミナー実施要項**

医療現場で使える実践的な英語を体系的に学ぶセミナーです。毎回異なるテーマを、ボキャブラリー学習、ディスカッション、リスニング、ロールプレイなどを通して学びます  
Basic コースは英語と日本語、Advanced コースはすべて英語でセミナーを行います。

**日程：** 平成 26 年 4 月～9 月(月 1 回)

**時間：** 入門 (Basic) 13:30-15:00 (受付 13:15)

上級 (Advanced) 15:30-17:00 (受付 15:15)

**会場：** 東京会場 国立国際医療研究センター

名古屋会場 ウィンクあいち



**一般財団法人グローバルヘルスケア財団**

**特定非営利活動法人先端医療推進機構**

**【東京会場】 国立国際医療研究センター（東京都新宿区戸山 1-21-1）**

**【東京】 BASIC（入門）コース（3,000 円／回・全 6 回）**

※Basic レベルの水準は医療英語の語彙などにもよりますが、TOEIC550 点未満が一つの目安となります。

●講師；

**飯田 恭子**：日本医療科学大学保健医療学部学部長、首都大学東京名誉教授。  
東京大学医学研究科保健学大学院博士学過程修了。専門は国際保健、医学英語。

●目標；

- ・解剖・生理の理解：各システムの基本構造と機能について簡単な知識を英語で身につける。
- ・症例を通して：症状・病態の推移、アセスメント、検査の英語表現を学ぶ
- ・聞き取り訓練：問診と身体診察。視診・触診・打診・聴診についての表現を聞き取る。
- ・必須語根を学ぶ：各システムに関するカルテ用語の、必須語根、接頭辞、接尾辞を習得。

●プログラム； 会場： 国立国際医療研究センター（東京都新宿区戸山 1-21-1）

	日程	プログラム	会場
第 1 回	4/19(Sat)	Respiratory System 呼吸器系	研究所 AB 会議室
第 2 回	5/10(Sat)	Cardiovascular System 心臓血管系	研究所 AB 会議室
第 3 回	6/14(Sat)	Digestive System 消化器系	第一会議室
第 4 回	7/19(Sat)	Musculoskeletal System 筋骨格系	研究所 AB 会議室
第 5 回	8/23(Sat)	Urinary System 泌尿器系	研究所 AB 会議室
第 6 回	9/20(Sat)	Endocrine System 内分泌系	研究所 AB 会議室

**【東京】 ADVANCED（上級）コース（3,000 円／回・全 2 回）**

●講師； **Margaret Raye**：米国正看護師（RN）。専門は外国人のための医療英語教育。

●目標；

流暢かつ適切な英語で専門的医療行為を行うことができ、外国人の医療スタッフとも、職業人として知識・情報を共有できることを目指すセミナーです。セミナーはネイティブの講師によりすべて英語で行われます。全 2 回のセミナーで集中的に学びます。

●プログラム； 会場： 国立国際医療研究センター（東京都新宿区戸山 1-21-1）

日程・会場	Listening	Speaking	Reading/Discussion
第 1 回 5/10(Sat) 研究所 AB 会議室	(A) To be able to listen effectively to a patient's description of their illness and to understand their questions in order to reply appropriately. Colloquial expressions/British and American (B) Prevalent diseases (World Health Organization)	(A) Grammar—using Modals and Zero Conditionals to give instructions to a patient effectively (B) To be able to give encouragement to patients for optimal patient compliance.	(A) Case History—discussing a diagnosis with a colleague (B) Case History—explaining a diagnosis and prognosis to a patient
第 2 回 6/14(Sat) 第一会議室	a) To be able to listen and comprehend discussions with colleagues b) Case History—Making rounds presentation	a) Giving advice to patients b) Explaining a diagnosis when the prognosis is poor	a) Lung cancer trends b) Case report: lung cancer, non-small cell carcinoma

【名古屋会場】ウインクあいち(愛知県名古屋市中村区名駅 4 丁目 4-38)

【名古屋】BASIC (入門) コース (3,000 円/回・全 6 回)

※Basic レベルの水準は医療英語の語彙などにもよりますが、TOEIC550 点未満が一つの目安となります。

- 講師: Runa Lisa: 名古屋国際学園臨時教師、バンクーバー・コミュニティ・カレッジ準講師。  
ラージシャーヒ大学大学院理学研究科生化学専攻博士前期課程修了。専門は生化学。

●目標:

医療分野の基本的な語彙、患者に話しかける表現、リスニング力の向上など英語でのコミュニケーション力を総合的に高めることを目標としています。医療現場で外国人と接する看護師、医師、薬剤師、技術者、事務、受付、ボランティアなど、いずれの方にとっても役立つ内容です。

- プログラム: 会場: ウインクあいち (愛知県名古屋市中村区名駅 4 丁目 4-38)

日程		プログラム	会議室
第 1 回	4/19 (Sat)	人体の部位と主要な臓器の名称、写真とその説明、主な人体の部位と症状の説明 Main human body parts name with description of symptoms.	1205
第 2 回	5/17 (Sat)	さまざまな診療科の名称、主な病名と関連の語彙 Names of various Clinical Departments. Main Diseases and Related Words.	1005
第 3 回	6/21 (Sat)	症状や兆候の表現、患者との会話例、個人及び医学データの表現 How to express symptoms and signs. Sample conversations with patients. How to make personal and medical data form in English.	1206
第 4 回	7/19 (Sat)	医師の予約の取り方、会話例 (医者、患者、看護師、受付間) How to book a doctor's appointment. Sample conversation.	1601
第 5 回	8/23 (Sat)	医療専門用語の意味とその例文、医療用具、器具、専門医に関する語彙 Meaning of some medical technical terms and examples of sentences. Medical supplies and tools vocabulary. Medical specialists' vocabulary.	1601
第 6 回	9/20 (Sat)	病院における丁寧な言葉遣いの説明、話の続け方、切り方 Explain how to use polite words in hospital. How to keep or how to kill a conversation.	1601

【名古屋】ADVANCED (上級) コース (3,000 円/回・全 6 回)

- 講師: Yang Ying Ling: 岐阜大学などで講師。ミシガン大学コミュニケーション学大学院修了。

●日程と内容:

医療分野の広い領域を、実例を教材として受講生の医療英語のコミュニケーションスキルの向上を目指します。リーディングに加え、ディスカッションやロールプレイングも行います。

- プログラム: 会場: ウインクあいち (愛知県名古屋市中村区名駅 4 丁目 4-38)

日程		プログラム		会議室
第 1 回	4/19 (Sat)	Dermal System.	皮膚系	1205
第 2 回	5/17 (Sat)	Endocrine System	内分泌系	1005
第 3 回	6/21 (Sat)	Growth and Development	成長と発達	1206
第 4 回	7/19 (Sat)	Gastrointestinal System	消化器系	1601
第 5 回	8/23 (Sat)	Blood and Lymphatic System	血液リンパ系	1601
第 6 回	9/20 (Sat)	Immunity and Allergy	免疫とアレルギー	1601

# セミナー申込用紙

申込用紙をご記入の上、FAX( 052-745-6882 )、E メール( [cbms@japsam.or.jp](mailto:cbms@japsam.or.jp) )  
または郵送(下記連絡先)にてご送付ください。ホームページからもお申込みいただけます。  
お申し込み後に、該当する金額を下記の振込口座にご入金ください。

[illegible]

【振込口座】 三菱東京 UFJ 銀行 八事(やごと)支店(266) 普通口座 0075728  
口座名 (財)グローバルヘルスケア財団 イッパンザイダンホウジングローバルヘルスケアザイダン

※当財団にお送りいただいた個人情報は、個人情報保護法の趣旨にのっとり、適切に取り扱います。

※セミナー実施日の1週間前までにお振込み下さい。なお、お振込みが遅れる場合は下記にご連絡ください。

※振込手数料はご負担下さい。申込名義には受講者氏名をご入力下さい。

※ご入金確認をもって正式にお申込みとさせていただきます。お振込み後の返金は対応致しかねます。

**連絡先(お問い合わせ・お申込先)**

一般財団法人グローバルヘルスケア財団    CBMS 事務局  
〒464-0858   名古屋市千種区千種 2-24-2   千種タワーヒルズ1F  
Tel: 052-753-7932    Fax: 052-745-6882    E-mail: [cbms@iapsam.or.jp](mailto:cbms@iapsam.or.jp)    URL: <http://cbms.jp>